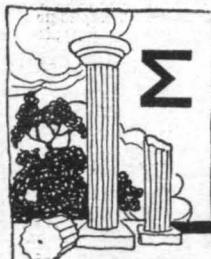


ΟΙ ΜΕΓΑΛΟΙ ΠΟΙΝΤΑΙ

Η ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΖΩΗ ΤΟΥ ΒΕΡΛΑΙΝ

(Συνέχεια ἐκ τῶν προηγουμένων)
Εἶ λιγό ήρθαν νά προστεθοῦν στὴν ἑργα-
σία τοῦ παιδοῦ καὶ μερικά ιδιωτικά μα-
θήματα Γαλλικῆς, τὰ δύτια δὲ Βρετανίαν ἔ-
κχανε σὲ οἰκουμένειες τῶν περιγώρων.



άπο είκος πρόνια, θυμάσια ἀδύνα με φι-
κές ἀπό τής ἐξαιρετικές λυχνιές, τής ἀποτελέσθησε σ' αὐτό : τίς πουν-
τίγκες ποὺ τίς ἀφανιζαν λ.: μονόφλουδες, τά ωτέροις φόστηματων
και τά αλτιστικά ποντικά, τά κοινωνέα σὲ φέτες και παραγγεμένα
χάρα.

Ασφαλῶς, ἡ τατικὴ ζῶν είνε πρᾶγμα ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ τὸ συστήσῃ κανεὶς σ' ωδὴν ἀνέβοτο. «Η ταξίδις έχει πολλὰ ἄγανθά, ἀρκετά ἀνταμεῖς, μὲν πάσοι είναι συγχρόνη μονότων!» Ο Βεροίας, μέσος στὴν καινοτομίαν του αὐτῆς ζωῆς, ξύμαζε μὲ θηριό ποὺ δαμάστηκε καὶ γ' αὐτὸν ἀξιολάτητος. «Επάλει τα καὶ τα ιδού σου τὸν ἔαντον του κι' η πάλη αὕτη, ἀνώτερη των διάμεσών του, τὸν ἑταῖρον ζε.

"Ένα μήνα μετά τὴν ἄποψιν του, ὁ Βεργίλιος ἔγραψε στὸν φίλο του Ντελάσιο :

"Ἔχω μηδὲν μετὰ τὴν ἄποψιν του, ὁ Βεργίλιος ἔγραψε στὸν φίλο του Ντελάσιο :

"Ἔχω μηδὲν εἰναι τρελλά γαλλίναια... Ἐών ἀλλωστε μιὰ φρικῆτη ἀνάγκη γαλλήνης, γιατὶ δεν νοιώθω σκόναι νάρχω λυτρωθῆ ἀπὸ τὶς θλιβιότητές μου τοῦ παρελθόντος. Γ' αὐτὸν ταπεινῶ μιὰ δργία λύσων νόσωριάσω κάτω αὐτὸν τό παπύρον. Έγώ μου τὴν Βεργίλιον καὶ τοῦ Λούδινους.

Μά ή όμως τον δέν άρχησε να πέσει κάποιος. Στις άρχες του έπομενου εποικίου, σ' ένα γράμμα του πρόδρου της Έμπλ. Μπλεμάνη, γράφει ως τη έξιης: «Ελλήνη με κάθε θυσία, απόκρινουνς απ' άλλα αποτελεσματικά... Και φρονιμάδα. Ειν' άλλησια βέβαια πάς υπάρχουν στὸν νέο αὐτὸ τρόπο τῆς ζωῆς μου ώρες βαρείες κι' ανοικούσι. Μά ή όγεια μου έχει αποκατασταθή, κάτω οικονομίες κι' έμας τε' Αγγελιάδα.

"Οταν, ἔπειτα ἀπὸ σαράντα διδῷ χρόνια, φάτησαν τὴν κ. "Αντιοχίου για τὴν ἀνάμνησι ποὺ είχε διατηρήσει ἀπὸ τὸν Πώλη Βερλαίν, ἡ λαμπτὴ ἔκεινη κυρίᾳ ἀπάντησε :

— "Οταν ζούσε μαζύ μας, δὲν ήξερα πώς ήταν ένας τόσες αγελάδος ποιητής. Περγούσε τόν καιρό του κάνοντας περπάτους και γράφοντας σ' ένα σπουδαιωματάριο.

«.....Ο σοφός,
ποδ ἔαναγύρισε διτ' τὰ πάθη,
λίγο δύσπιστος πρὸς τὶς «εαυνήθειες»,
καὶ στοῦς πολιτισμούς σας,
προστιθέει τὰ τοπία».

"Οσο γι' αντά πού έγραψε στο σημειωματάριό, ήσαν άπλωντα τά ποιήματα που θα συμπληρώναν τη συλλογή του «Σορίας» που θα ξεπούλαν θέα στην «Αγάπτο», την κατονή του συλλογή. Συγχρόνως, νεοφάντιστος καθώς ήταν στη χριστιανική πόλη, ήταν τόσο ένθυσιασμένος μ' ετή, όποτε δε ένθυσιασμός του αντός θυμίασε με τερέλι.

Σχεδίαζε μάλιστα τότε νὰ γράψῃ έναν διλογίηρο τόμο γιὰ την Παρθένο, ἀπὸ τέσσερες - πέντε χιλ.άδες στίχους, και πιὸ πολλοὺς διώρυμα.

—Τὸ λεόπαρδον μου ποιήμα θὰ είναι διάτερον τοῦ θεάτρου ! Ελέγε.
Μὰ οὖτε ἡ καθημερινὴ ἐργασία του, οὖτε οἱ περιτταῖς του
στοὺς ἄγρους, οὖτε ἡ θηροκευτικὴ μελέτη του, κατώρθωνται

γ' ἀποσπάσουν τῇ σκέψῃ τοῦ ποιητοῦ ἀπὸ μερικῆς ἀναμνήσεις.
«Ἐτοί, στὶς 29 Ἀπριλίου 1875, ἔγραφε στὸν Νετελαῖ :
«Ἄν Εχεις νέα ἀπ' τὸν Ἀρθούρο, γράψε μου». Στὶς 2 Σεπτεμβρίου τοῦ ξενοφόρου - 1875.

Στις 3 Σεπτεμβρίου τον ἔγραψε πάλι :
Οἱ νέοι ἀπὸ τὸ Ὑποκείμενον :

Τό δὲ καὶ στὶς ἐπόμενες ἐποτολέ· τοι.
Ἐντοκηταῖν· δὲ Ρειγάνω φορτεῖται ἐπώμονως νὰ κρήνῃ τὴ
διεύθυνσιν τοῦ ἀπὸ τὸ τιμὸν τοῦ λόγου. Αὐτὸ διώστορο ἔν τὸν ἐμπό-
λεμονά τοῦ κόπταν, διὰ μέσου τοῦ Ν εἰλατ, χρήματα, καὶ νὰ
τὸν ἀπελύει, σὲ περίτελτον ποῦ δὲν θα τοῦ τὰ ἔστι· λένε. Μὰ
Π. Π. Λ. διδοῦ.

Πώλ δὲν πιστορώσεις.
Τὴν ἐποκήν εἰσίν αἱ Ἀρδβόραις ἔφυγε ἀπὸ τὴν Στουτγάρδην. Διέσπεισε πεῖδος τὴν Βιρτεμβέργη καὶ τὴν Ἐλλέα ία καὶ έπιστρεψε πολιούχος στὸ Μιλάνο, δύον τὸν περισσούλεσσε μᾶλλον γοηταὶ πον τικὴ κυρία. Σὲ λίγῳ ξενίζεται γὰ ς τὸ Νότιον Ἰταλίαν ἐπειδὴ τὸν κατόπιν ήλισαν στὸ δρόμο τῶν Μπριτανῶν, τὸ Γαλλικὸν προεξενίο τοῦ Λιμένου φρόντισε γιὰ τὴν ἐπιστροφή στην Γαλλία. Φυταζόμενος τότε γιὰ κάποιον καιρὸν στὶς Μασσαλία, άναμεσα στὸν ἑκατότεττον τῆς πρωτεύουσας, και

τὸν Ὀκτώβριον ξαναγίρεις στὸ Σαρδεῖ. Μετὰ τὴν ἀποτροπὴν του ἄρχος νέη ζητάν καὶ πάλι ἀπὸ τὸν Β. φαίνει χρήματα, μὲν αὐτός, ἀντὶ χρημάτων, τοῦ ἔστελνε συντάξεις καὶ σιγμούλες.

'Εντομεταξού, ή μητέρα τοῦ Βεραλίν ελεγχόμενη στὸ 'Αρράς.
Ἐπειδὴ πήγε διὰ Βεραλίν, ων περίσση τῆς διακοπῆς την θέσην του 1875.
Ἐπίσης ἔζει πέρασμα καὶ τῆς διακοπῆς τῶν Χριστογεννάρων τὸν ίδιον έ-
τον. Στὸ 'Αρράς διὰ Βεραλίν συνάπτεται μερικών γίλων τους : τὸν
Ντελαζ, ποὺ πήγαντε κάτε Κυριακή ἐπίτηξες ἀπό τὸ Σάλεζιν, διότι
ηταν ιεράδηλοις στὴ Δημαρχία, καὶ τὸν Εἰρηναῖο Ντελερόν, για λογα-
ριασμὸν του δεσμού στὴ πολιτεία προσπάθειος, χωρὶς ξεπιπά, νι μετα-
κινοῦσα στὴν Αγγλία.

Την άνοιξη του 1876, η Σετεφανία, πών διετρέβει πάντοτε άκμαια, παρά τα έξιντα τέσσερα χρόνια πιος, και συνάντει το γύνιο της στο Στέλεχο της 'Αγγλίας. Πέρασε πολὺ επίχρονος έως, φλωράνθως με τὸν ἄδειο Κόλτουν και παρεκπολούθωτας τῆς λειτουργίας της 'Αγγλικανικής Εκκλησίας

Ἐπιθυμία τοῦ Πώλου ἡταν τόρα νὰ μείνη ἡ μητέρα του ὁμοτικά κοντέντοι. Μιν γά την πραγματευούσῃ αὐτὸν τὸ σχέδιο, ἐπέκτη δὲ οἱ Πώλοις νὰ βροῦ μᾶς καλύ εἴη σημεῖο. Τώρα όμως κατέβη τὸ Ἀγγλικά, νόμιμά ποτε νὰ θηταν ενδικοῦ τὴν βοή στη γενιτονή πολὺ ἐπικεφαλή μαθητῶν. Ἀποχωρεῖσθαι λοιπόν, διχειροφέρει λέπτη, τοὺς φίλους του Ἀγγλικούς, τὴν κόρη τους Αλλάν, τὸν καλὸν ἀγνωμένο, τοὺς μαθητὰς του, τὸ ἀλόγο Τάφρου, τὴν μάνικη χελώνη λάθον Ηίρη, μ' ἔφυγε μὲ τὴ μητέρα του για τη γενιτονή πολὺ Βοστάνη.

μονή του Χαυτούσιο, στη μεσημβρινή ώρη της Αγγλίας, απέναντι στη νήσο του Ονάτι.
Έτι δύ πώλη δόδεκα μόνο μαθητάς. Τις ώραιες ημέρες δι Βερλανδών των δωδεκανήσων στην παραλία κι' έκαναν τό μάτριον των μαθητών.
Κι' ή ζωή στην δέξανταλική μονότητα και πλησιά. Ό
Βερλανδών ώστόσο δὲν παρατον άταν καθόλου. Ή πάσις του τών ιππεστήρων. Αχιντούσολον μέσον στα μάτια του. Ο Ντελαζία γράφει δια δι ποιητής την έποχη έκεινη ήταν «εγκάίνιος και γλυκότερος».

Μά οι υπήρχη τον ήσαν πολὺ απέργοι. Μικροί Ιταλοί πρόπατοί των διάβησαν διάσοδον. Μια μέρα μάλιστα ποιητές χρόνι, ένας από τους έρθοντες στὸν ποιητή μάτωνα άποιχ θνών, στὸν ίδιον είχε βάλει μάτι πέτρα. 'Ο Βεραλίν, κτυπέμενος στὸν κεφάλι, κλανότας κεφάλην, είπε τούτο λιτωνίσμος. Ποιος ήταν δεύτερος; 'Ο πληγωμένος, δταν συνῆδε, δὲν τούτο με νά καπηρώσω κανέναν, γιατί δὲν ινταπάτερν κανένα. Μά το δεύτερον ο αὐτὸς διπλασιασθεὶς τὴν ἀττιθεσίαν τῶν παιδιῶν καὶ δὲν ιντητήσας σεστόταν δι τὸ Βεραλίν ήταν άνικος νά μίλησε πειθαρίθ.

κανείς να γνωρίζει.
"Όποια τελείωση και τό συγχρόνο έτος, συμπληρώθηκαν
λιγά γοργά και τοις μήνας άπο τόπου όπου ποτέ δεν
δύσκολα στην 'Αγγλία. Ή έξορφία των βάρωνες τόποια δύσκολη
να και πιο πολύ. Τό καλοκαίρι τον έπος από το - 1877 - τό¹
πέρσιο στό Αρρέβιο, την πόλη εις την πλευρά της ανθεκούμενης
της άρδευσης, δύος γεωργίες δή ίδιοις. Είπεν τόσο φρόνιμα έκει,
λέποντας διενήσιες στο καστελλό, παρὰ τα διατρέματα των
Σαβδάνων, για νά δή τις εικόνες στις εικονογραφημένες έμα-
υσιοπίτες.

Στίς δοχές τοῦ Σεπτεμβρίου ξαναγύρισε στὸ Μπούργκιασθ τῆς Ἀγγλίας. Μὰ δὴ πειὰ γιὰ πολὺ.

Ἐλοναράζω — ἔγραφε τότε σ' ἔνα φύλο του — νᾶς ξαναγυρίων
σε λιγο στὸ Γάριπον, γιατὶ εἶνε ή κατάδληψη στιγμή γιὰ νὰ πετύχει
καμιάθ θέση στὸν ἑπταδευτικὸ κλάδο. «Έχω γράψει σφόδρως στι-
χοὺς. Φρόντισε νὰ μοῦ βρήξει κατέναν έκδοση, διχὶ καὶ τοῖς αἰσχρο-
κερδῖσι.

Καὶ πράγματι, κατό τὰ τέλη Σεπτεμβρίου, ὁ Βεργαλίν **Ξανθούσιος** στὸν Παρίσιο. Οἱ πρόδοτοι ἀνθυπότοι ποὺ συνάντησε ἐκεὶ ήταν δὲ Ντελέσι, ὃ δύοτοι τοὺς διηγήματά πάλι εἶχε διαρκῆται καθηγήτης στὸ ἐκπαideuticόν της Παναγίας, στὸ Ρέτελ τῶν Αօδεντρών, καὶ πάλι ἔπειτα ἀπὸ μερκές πτλονιών μὲ τὸν δεινιττή του, εἶχε ἐγκαταλέγει αὐτὴ τὴ θέσην. „Οὐαί αὐτά τὰ διηγήματά στον Βεργαλίν στὸ καρενσίο, καὶ ὁ ποτητής, μὲ τὸ αὐτότητὸν ὑπρός που συνήθεις— νὴ παῖδες ὕδρες— ὕδως ἄδικο στὸ ψύλο του για τὸν κατηγόρος, ἔπειδη ἔκανε τὴν ἡλιθύοτα πάντα νὰ ἐγκαταλέγει τὴ θέση του.

Ἐπειτα ἀπὸ δύτων μέρεων, δὲ Ντελαιά λάβανε μιὰ ἐποτολή,
μὲ τὴ σφραγίδα τοῦ Ταχυδρόμου Ρετέλη.